

# ***KRAFT&DELE***

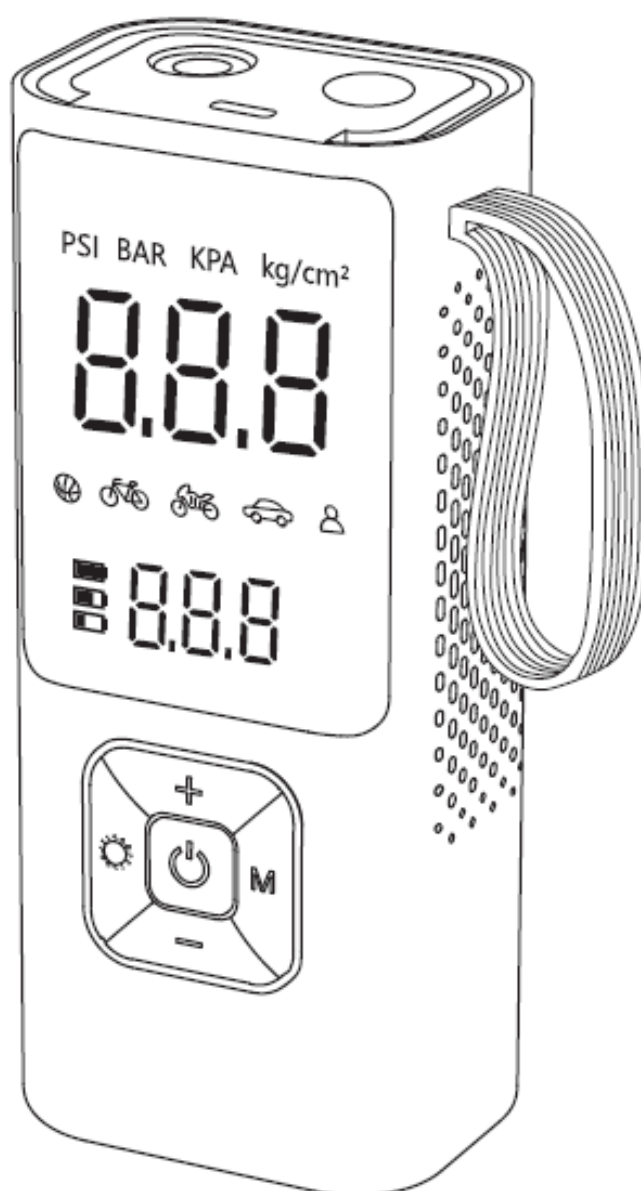
PROFESSIONAL

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Tłumaczenie instrukcji oryginalnej**

**KOMPRESOR AKUMULATOROWY**

**KD5497**



## **OSTRZEŻENIA**

**Uwaga:** Przeczytaj uważnie i ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie produktu i obrażenia ciała.

## **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**

- Nie rozmontowuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj urządzenia samodzielnie.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. Wymagany jest ścisły nadzór gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.
- Trzymaj urządzenie z dala od ognia, łatwopalnych gazów, cieczy i silnych pól magnetycznych. Może to zwiększyć ryzyko pożaru i wybuchu.
- Ten produkt zawiera małe akcesoria, które mogą spowodować uduszenie dzieci. Do ładowania urządzenia używaj oryginalnego kabla ładującego i adaptera 5 V.2 A. (Adapter należy zakupić osobno.)
- Urządzenie jest przeznaczone do samochodów o ciśnieniu w oponach 50 psi i szerokości opony 245 mm.
- Nie nadaje się do dużych pojazdów, takich jak ciężarówki, vany lub pojazdy terenowe. PSI, BAR i KG/CM<sup>2</sup> to jednostki ciśnienia powietrza. Przed ustawieniem ciśnienia powietrza w oponach należy wybrać prawidłową jednostkę miary, w przeciwnym razie może dojść do wypadków, np. pęknięcia opony. (Popularne jednostki przeliczeniowe to: 1 BAR = 14,5 PS, 1 BAR = 100 KPA, 1 BAR = 1,02 KG/CM<sup>2</sup>)

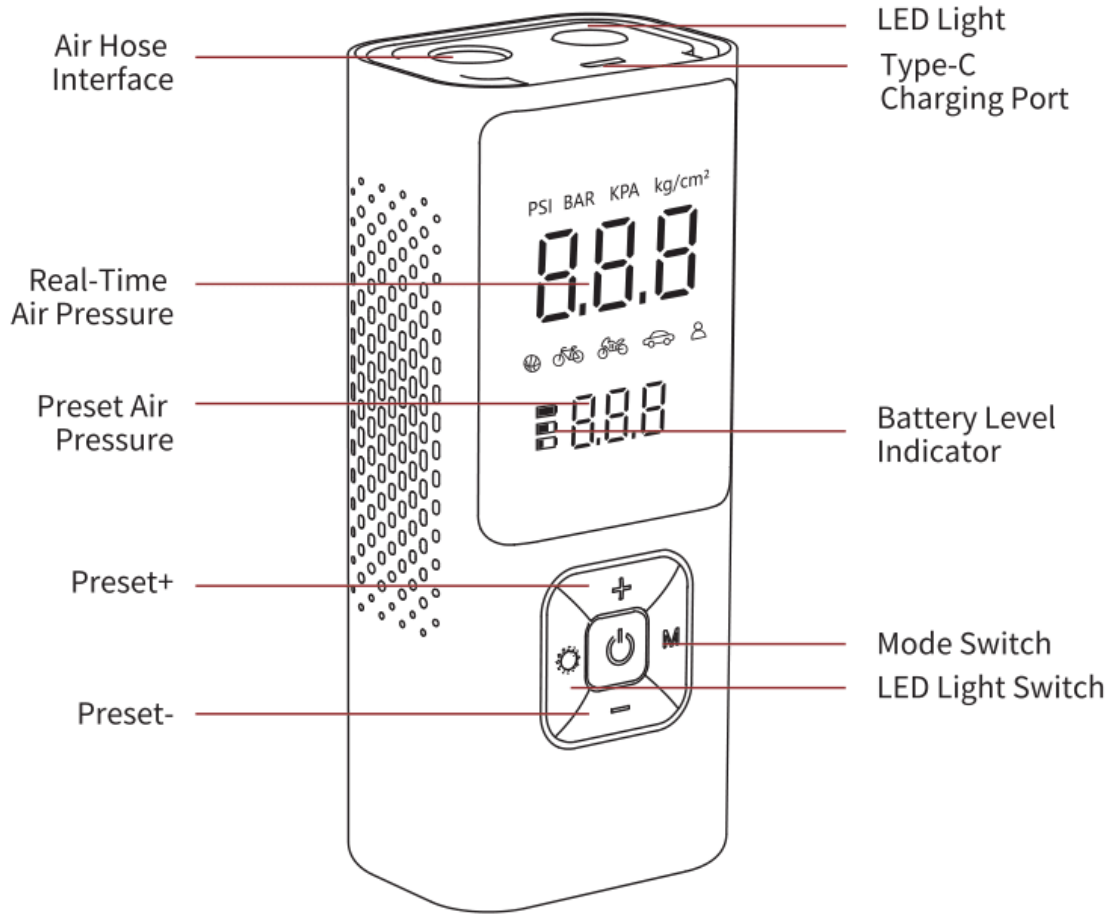
## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Nie używaj tego urządzenia w deszczu, śniegu lub w miejscach, w których znajdują się płyny.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub kabel jest zerwany, może to spowodować porażenie prądem.
- Zapobiegaj upadkom i przedostawaniu się do urządzenia obcych przedmiotów, zwłaszcza kurzu i piasku.
- Przed napompowaniem sprawdź, czy dysza i ustawione ciśnienie są odpowiednie dla dmuchanego materaca, w przeciwnym razie może to stanowić zagrożenie.
- Używaj WYŁĄCZNIE akcesoriów dołączonych do opakowania
- Normalne jest, że wąż powietrzny może się nagrzewać w trakcie i po użyciu. Unikaj długotrwałego kontaktu fizycznego z tymi częściami.
- Nie pompuj nadmiernie, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała z powodu wysokiego ciśnienia.
- Nie ciągnij gwałtownie za kabel ani wąż.
- Pozostaw urządzenie na 3-5 minut po każdym 10 minutach ciągłego użytkowania.

## **PRZECHOWYWANIE I CZYSZCZENIE**

- Pozostaw do ostygnięcia przed przechowywaniem.
- Przechowuj urządzenie w suchym i chłodnym miejscu, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, baterie zostaną nadmiernie rozładowane i urządzenie nie będzie mogło się włączyć. W pełni naładuj urządzenie co 4-6 miesięcy, aby utrzymać jego wydajność.



- Nie używaj detergentu chemicznego do czyszczenia urządzenia. Używaj łagodnego mydła i wilgotnej ściereczki, aby wytrzeć powierzchnię.



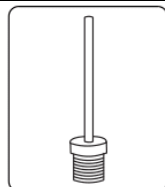
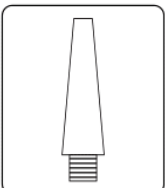
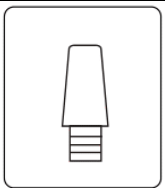
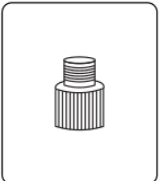
## Parametry produktu:

- **Moc kompresora:** 85W
- **Poziom hałasu:** 60dB
- **Ładowanie:** USB-C
- **Latarka:** LED
- **Zasilanie:** 3x akumulator 2600mAh
- **Pojemność całkowita akumulatorów:** 7800mAh
- **Jednostki pomiaru:** PSI, BAR, KPA, KG/CM<sup>2</sup>
- **Zakres pomiaru:** 3-150 PSI
- **Precyzyjność pomiaru:** ±1 PSI
- **Ciśnienie maksymalne:** 10 bar

## INFORMACJE O UTYLIZACJI

|   |   |
|---|---|
|  | To urządzenie jest wykonane z przyjaznego dla środowiska i nadającego się do recyklingu materiału. Poddaj recyklingowi, jeśli to możliwe. |
|  | Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych odpadów domowych! Utylizuj urządzenie i akcesoria zgodnie z lokalnymi przepisami.                     |

## PRZED POMPOWANIEM: WYBIERZ ODPOWIEDNIĄ DYSZĘ





|   |   |
|---|---|
|  | Igłę można stosować do pompowania różnych rodzajów piłek, np. piłek do koszykówki, piłki nożnej, piłki siatkowej itp. |
|  | Długa, stożkowa końcówka może być używana do pompowania przedmiotów takich jak koła do pływania itp.                  |
|  | Krótką, stożkową dyszę można stosować do pompowania materacy pneumatycznych, łóżek pneumatycznych itp.                |
|  | Adapter do wentyli Presta można stosować do pompowania opon rowerów szosowych.  |

## INSTRUKCJA ŁADOWANIA

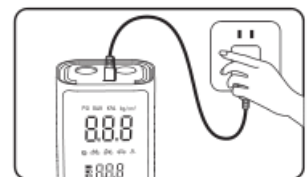
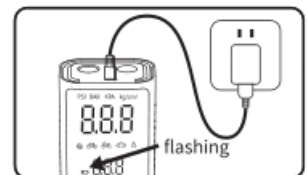
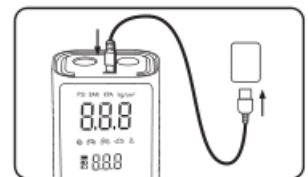
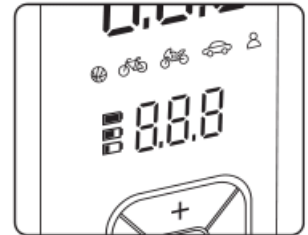
### Informacja

- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.
- Nie włączaj urządzenia podczas ładowania.
- Do ładowania urządzenia należy używać oryginalnego kabla ładującego i adaptera 5 V~2 A (adapter należy zakupić osobno).
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, baterie zostaną nadmiernie rozładowane i urządzenie nie będzie mogło się włączyć. W celu utrzymania wydajności należy w pełni ładować urządzenie co 4–6 miesięcy..

### STAN POZIOMU BATERII

-  3 Bars: 70%-100%
-  2 Bars: 30%-70%
-  1 Bars: 5%-30%
-  Flash: ≤ 5%

1. Gdy miga tylko jeden pasek wskaźnika, bateria jest słaba, naładuj urządzenie. Włóż kabel ładujący do portu ładowania w urządzeniu i podłącz go do adaptera 5 V~2 A.
2. Podłącz adapter do gniazdka. Urządzenie będzie się ładować, a lampki kontrolne będą migać jedna po drugiej.
3. Pełne naładowanie urządzenia po podłączeniu do adaptera 5 V 2 A zajmuje 3-4 godziny. Odłącz urządzenie, gdy wskaźnik będzie świecił światłem ciągłym..



## JAK UŻYWAĆ PRODUKTU

### Informacja.

- Przed napompowaniem upewnij się, że poziom naładowania akumulatora jest wystarczający.
- Sprawdź wymagane ciśnienie przedmiotów, czytając instrukcję lub w inny sposób, aby uniknąć obrażeń spowodowanych nadmiernym napompowaniem.
- Upewnij się, że dwa końce węża powietrznego są bezpiecznie podłączone do urządzenia i zaworu przedmiotu przed napompowaniem.
- Wąż powietrzny i złącze mogą się bardzo nagrzać po napompowaniu. Nie dotykaj ich zbyt długo, aby uniknąć poparzenia podczas odkręcania węża powietrznego.

1. Włóż przewód powietrza do złącza przewodu powietrza i mocno naciśnij




3s aby włączyć urządzenie.


2. Przykręć odpowiedni adapter zaworu do węża powietrznego. Następnie podłącz drugi koniec węża powietrznego do zaworu na napompowanym przedmiocie. Na ekranie LED pojawi się aktualna wartość ciśnienia..

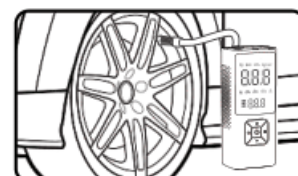
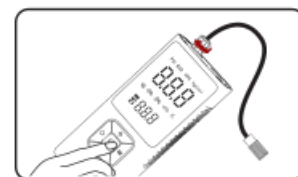
3. Naciśnij M, aby wybrać tryb pompowania.

4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk M, aby wybrać jednostkę spośród PSI, BAR, KPA i KG/CM2

5. Po wybraniu żądanego trybu pompowania naciśnij przycisk + -, aby wyświetlić żądane ciśnienie..

6. Wciśnij  aby rozpocząć pompowanie. Naciśnij ponownie, aby wstrzymać urządzenie. Po osiągnięciu ustawionego ciśnienia urządzenie

wyłączy się automatycznie. Dłuższe wciśnięcie  3s aby wyłączyć urządzenie.



## FUNKCJA LATAERI

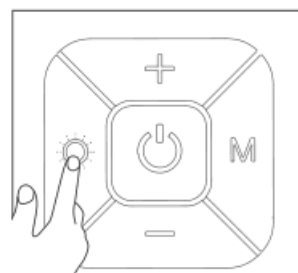
**Wciśnij  aby zmienić tryb oświetlenia:**

Naciśnij, aby włączyć tryb oświetlenia (białe światło jest włączone)

Naciśnij przycisk drugi raz, aby włączyć tryb światła alarmowego (czerwone światło będzie migotać z niską częstotliwością)

Naciśnij przycisk trzeci raz, aby włączyć tryb światła SOS z czerwonym światłem.

Naciśnij ponownie, aby wyłączyć oświetlenie.



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| PROBLEM  | ROZWIĄZANIE   |
|--|---|
| Niska prędkość inflacji  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sprawdź, czy poziom naładowania baterii jest wystarczający.</li><li>2. Sprawdź, czy wąż powietrzny nie przecieka.</li><li>3. Sprawdź, czy oba końce węża powietrznego są pewnie podłączone.</li><li>4. Sprawdź, czy nadmuchiwany przedmiot nie przecieka.</li></ol>                    |
| Nie działa po włączeniu  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sprawdź, czy poziom naładowania baterii jest wystarczający.</li><li>2. Sprawdź, czy ciśnienie w czasie rzeczywistym przekracza ustawione ciśnienie</li><li>3. Sprawdź, czy wąż powietrza jest prawidłowo podłączony</li></ol>  |
| Nie można zwiększyć lub zmniejszyć predefiniowanego ciśnienia                              | Upewnij się, że urządzenie jest ustawione w odpowiednim trybie. Tryb ręczny umożliwia dostosowanie ustawionej wartości w zakresie 3–150 psi.  |
| Urządzenie pompuje się normalnie, ale rzeczywiste ciśnienie wynosi zero                    | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ciśnienie w nadmuchiwanych przedmiotach o niskim ciśnieniu, takich jak balony, jest zbyt niskie, aby je zmierzyć.</li><li>2. W przypadku pustej opony, wartość ciśnienia w oponie można wykryć po krótkim okresie pompowania</li></ol>   |
| Urządzenie wyłącza się po podłączeniu do zaworu  | Wyłączy się automatycznie, jeśli przez 3 minuty nie będzie żadnej operacji. Naciśnij i przytrzymaj przycisk start, aby ponownie włączyć urządzenie.   |
| Wyciek powietrza po podłączeniu węża powietrznego  | Sprawdź, czy wąż powietrzny jest solidnie podłączony.   |
| Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora jest inny podczas pompowania i w stanie gotowości | Poziom napięcia baterii litowej znacznie spada podczas rozładowywania, co powoduje, że wskaźnik poziomu baterii wyświetla się inaczej podczas pompowania niż w stanie czuwania. Jest to normalne.   |
| Wskaźnik poziomu naładowania baterii nie wyświetla się na ekranie po naładowaniu           | Naładuj urządzenie za pomocą bezpiecznego i zgodnego z przepisami kabla ładującego i adaptera. Jeśli nadal nie widać urządzenia na ekranie, skontaktuj się z naszym zespołem serwisowym.  |
| Nie można ładować innych urządzeń  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sprawdź, czy moc jest wystarczająca.</li><li>2. Parametr wyjściowy to 5 V/2 A, sprawdź, czy jest on odpowiedni dla ładowanego urządzenia.</li><li>3. Nie można go używać jako powerbanku do pompowania.</li><li>4. Użyj oryginalnego kabla ładującego ładowanego urządzenia.</li></ol> |

DEKLARACJA ZGODNOŚCI  
Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

**Producent:** FOREINTRADE S.A

**Adres producenta:** Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

**Nazwa Produktu:** Kompresor akumulatorowy (oznaczona znakiem towarowym Kraft&Dele)

**Model** (oznaczenia handlowe): KD5497

**Deklaracja:**

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
2. 2014/30/EU Electromagnetic compatibility

**Według norm:**

EN 55032:2015/A11:2020

EN 55035:2017

**Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej:** Ma Dong Hui, Janówek, ul.  
Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Janówek, 09.06.2025